

02.06.16 № 1

На № _____

РЕКОМЕНДАТЕЛЬНОЕ ПИСЬМО

Raiffeisen Bank Aval — один из крупнейших банков Украины. Банк основан в 1992 году и с 2005 года входит в группу «Райффайзен Интернациональ Банк-Холдинг АГ». Услугами банка пользуются более трех миллионов клиентов по всей Украине.

Мы начали сотрудничать с ABBYY LS год назад, но уже успели убедиться в том, что это надежный партнер, который умеет решать переводческие задачи любой сложности. Для нас это очень важно, так как банковская документация носит узкоспециализированный характер и требует от исполнителей не только отличного знания языка, но и глубокого понимания отраслевой специфики.

ABBYY LS выполняет для нас перевод различных документов (анкет, договоров, приложений к договорам, годовых отчетов и др.) в парах «украинский — английский», «русский — украинский» и в обратном направлении. Менеджеры ABBYY LS подготовили компетентную группу исполнителей и создали глоссарий для наших проектов. В результате вне зависимости от объемов, а они часто бывают большими, мы стабильно получаем выполненные заказы в срок, при этом качество перевода всегда высокое.

Отдельно благодарим ABBYY LS за высокий уровень сервиса. Менеджеры компании оперативно и вежливо отвечают на запросы и учитывают наши комментарии на любом этапе проектов.

Основываясь на таком положительном опыте, Raiffeisen Bank Aval рад рекомендовать ABBYY LS всем финансовым и юридическим учреждениям, которые хотят быть уверенными в профессиональном решении своих лингвистических задач.

Начальник отдела переводов



538958